

## Cupón tres en uno

Para los Generadores Registrados de Negocios Pequeños

### 1 Una Entrega Gratis de fluorescentes peligrosos

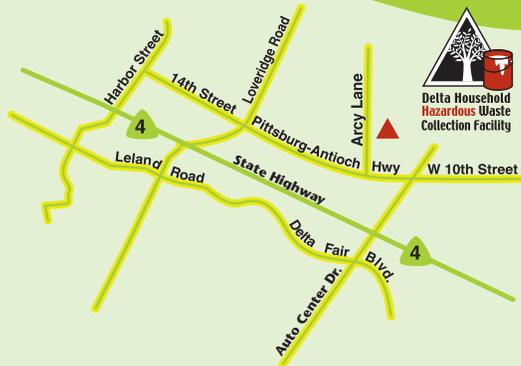
Para hacer una cita llame al (925) 756-1990. No hay límite.

### 2 Un crédito de \$25 por la primera entrega de los negocios que se acaban de inscribir

Para hacer una cita llame al (925) 756-1990.

### 3 Una Cubeta Gratis para Baterías

Para más detalles llame al (925) 756-1990. Límite: dos.



Delta Household  
Hazardous Waste  
Collection Facility

2550 Pittsburg-Antioch Hwy, Pittsburg, CA 94565

**teléfono (925) 756-1990 • fax (925) 756-1960**

En Arcy Lane, apenas saliendo de Pittsburg-Antioch Highway entre las calles Auto Center Drive y Loveridge.

Prestamos servicio en: Antioch, Bay Point, Bethel Island, Brentwood, Byron, Discovery Bay, Knightsen, Oakley y Pittsburg.

**Para hacer una cita, llame al (925) 756-1990.**

El establecimiento está cerrado: El día de los caídos (Memorial Day), el día de la independencia, el día del trabajo (Labor Day), el día de acción de gracias, el viernes y el sábado después del día de acción de gracias, el día de la navidad, el día de año nuevo y toda la semana entre navidad y año nuevo (del 25 de diciembre – 1 de enero).

Presorted Standard  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Roadrunner  
Mailing Services

2550 Pittsburg-Antioch Highway  
Pittsburg, California 94565-1373



Delta Household  
Hazardous Waste  
Collection Facility

**¡Cumpla con las leyes de la  
eliminación de desechos  
peligrosos y evite la imposición  
de una multa de \$25,000  
por día, por cada  
infracción!**

Un programa  
para Mantener  
Segura Nuestra  
Comunidad

Imprimido en papel reciclado.

# Un Trayecto Más Verde y Ecológico para la Basura Tóxica

Inscríbese en nuestro programa  
de Negocios Pequeños



Delta Household  
Hazardous Waste  
Collection Facility

**Legal. Fácil. Económicamente accesible.**

# ¿Por qué debe inscribirse?

Es ilegal (y no es ético) tirar a la basura o a un vertedero de basura cualquier artículo mencionado en la Lista de los Desechos Peligrosos que Se Aceptan. ¡El violar esta ley resulta en la imposición de una multa de \$25,000 por día, por cada infracción! Nuestro Programa para Negocios Pequeños ayuda a que los generadores calificados eviten multas altas por medio de una alternativa legal, segura y económicamente accesible para el manejo de los desechos peligrosos —mientras que protegen el medio ambiente de la contaminación tóxica.

## En un Mundo Más Verde y Ecológico...

- Ningun negocio usaría un producto con un empaque o con una etiqueta que anunciara explícitamente CUIDADO, ADVERTENCIA, PELIGRO, VENENO, TÓXICO, INFLAMABLE o CORROSIVO.
- Todos los propietarios y los empleados de los negocios estarían conscientes de cómo los productos peligrosos que utilizan podría hacerle daño a la gente, a los animales, a los cultivos o a la naturaleza—especialmente si estos productos no se manejan de manera adecuada o si se desechan de forma ilegal.
- Cuando sea factible, los negocios empezarán a usar productos que no son peligrosos o procesos eficientes para eliminar o reducir considerablemente los desechos tóxicos.
- Nadie, bajo ninguna circunstancia, debería violar la ley en California, tirando los desechos peligrosos en vertederos de basura, canales, calles, estacionamientos, botes de basura ni en los océanos.
- Todas los negocios que reúnan los requisitos obtendrán el **'certificado verde' o de conducimiento ambiental** a través del Programa Green Business Program del Condado: [www.greenbiz.ca.gov](http://www.greenbiz.ca.gov) ó (925) 646-2286.

Si usted sigue generando cantidades limitadas de desechos peligrosos y hace negocios en nuestra área, llame al (925) 756-1990 para obtener información sobre el Programa para los Negocios Pequeños.

## Legal, Fácil y Económicamente Accesible

Si el funcionamiento de su negocio genera cantidades limitadas de desechos peligrosos, usted podría calificar para nuestro Programa de Negocios Pequeños. Como agencia pública, nosotros podemos aceptar desechos peligrosos específicos de los generadores pequeños calificados, a un precio mucho más bajo comparado con el de los proveedores típicos del manejo de desechos comerciales peligrosos.

## Nuestro Personal le Ayudará a que Empiece con el Programa

Para obtener información si califica, sobre los formularios de inscripción, instrucciones y otros detalles sobre nuestro Programa para los Negocios Pequeños:

1. Visite [www.ddsd.org/hhw/small\\_business.html](http://www.ddsd.org/hhw/small_business.html).
2. Llame al (925) 756-1990 para que nuestro personal servicial le responda a todas sus preguntas (se comunicará directamente con un empleado).

## Tenemos más Personal en los Sitios de Entrega

Nuestro establecimiento de servicio completo y personal experto facilitan la entrega porque:

- Lo guiamos paso a paso, desde determinar si califica hasta completar la inscripción.
- Lo ayudamos con el papeleo que se tiene que hacer antes de una entrega con cita, incluyendo el presupuesto.
- Le proporcionamos instrucciones fáciles de seguir sobre cómo contener y transportar los desechos peligrosos aceptados.
- ¡Le permitimos que permanezca en su vehículo mientras descargamos los desechos peligrosos y nos encargamos de todos los detalles!

## Fuera de Peligro

Nuestra misión es proteger los vertederos de basura, la tierra, el aire y las fuentes de agua de la contaminación permanente causada por los desechos peligrosos. Los materiales que aceptamos en nuestro establecimiento son regulados por la agencia de protección ambiental EPA, manejados meticulosamente por expertos y después son enviados principalmente a centros de reciclaje y de reutilización. Estos centros ayudan a conservar las materias primas y los recursos naturales que se consumen en la fabricación de nuevos productos peligrosos.

**Nuestro Programa para Negocios Pequeños le proporciona a los generadores calificados servicios legales, fáciles y económicamente accesibles para la entrega de los productos peligrosos.**



## Lista de Desechos Peligrosos que Se Aceptan

Muchas personas no se dan cuenta que los productos que utilizan están clasificados como peligrosos según la ley, y como resultado los tiran en contra de la ley sin saberlo. Para tratar este dilema y proteger nuestro medio ambiente, aceptamos y manejamos de manera legal a los siguientes desechos peligrosos de los generadores pequeños calificados:

- ▲ Aceite de Cocina
- ▲ Aceite de motor
- ▲ Aerosoles (espray)
- ▲ Anticongelantes
- ▲ Barnices y tintes
- ▲ Barriles Vacíos
- ▲ Baterías (de todo tipo)
- ▲ Bombillas y tubos fluorescentes
- ▲ Corrosivos y Oxidantes (ácidos, bases)
- ▲ Combustibles y Materiales Inflamables (líquidos y sólidos)
- ▲ Desechos electrónicos (televisores, computadoras, etc.)  
*Los desechos electrónicos se aceptan sin costo alguno de los generadores calificados de negocios pequeños (inscritos) y de aquellos que no están inscritos.*  
*No hay límite.*
- ▲ Disolventes
- ▲ Filtros de aceite
- ▲ Limpiadores
- ▲ Materiales reactivos
- ▲ Peróxidos Orgánicos
- ▲ Pintura (látex y a base de aceite)
- ▲ Productos químicos para fotografías
- ▲ Solventes
- ▲ Tanques de propano
- ▲ Tintas
- ▲ Venenos y Materiales tóxicos (pesticidas, herbicidas, insecticidas)

**Llame al (925) 756-1990 para una lista de artículos adicionales que se aceptan.**

